

24. При усыновлении в другой стране необходимо обеспечить юридическое признание усыновления в соответствующих странах.

25. Ребенок должен постоянно иметь имя, гражданство и законного опекуна.

36/168. Международная стратегия в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

получив доклад от Экономического и Социального Совета, содержащий проект международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами¹⁷⁴, которая была испрошена Генеральной Ассамблеей в резолюциях 32/124 от 16 декабря 1977 года, 33/168 от 20 декабря 1978 года, 34/177 от 17 декабря 1979 года и 35/195 от 15 декабря 1980 года,

считая, что бедствие злоупотребления наркотическими средствами продолжает распространяться и достигло эпидемических масштабов во многих частях мира и что, как указывается в просьбе о включении в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного «Международная кампания по борьбе против незаконного оборота наркотиков»¹⁷⁵, необходимо принять меры научного, технического и политического характера, соответствующие серьезности этой проблемы,

подчеркивая вывод, содержащийся в пункте 2 резолюции 1 (XXIX) Комиссии по наркотическим средствам от 11 февраля 1981 года¹⁷⁶, о том, что для успеха любых международных действий в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами требуется полное и активное сотрудничество и приверженность всех стран,

признавая настоятельную необходимость в эффективной, всеобъемлющей, координируемой всемирной стратегии для предотвращения и борьбы с незаконным оборотом, незаконным спросом и злоупотреблением наркотическими средствами, а также во всеобъемлющих, координируемых стратегиях на региональном и национальном уровнях,

1. принимает международную стратегию в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и основную пятилетнюю программу действий¹⁷⁷, которых касается резолюция 1 (XXIX) Комиссии по наркотическим средствам, препровожденная решением 1981/113 Экономического и Социального Совета от 6 мая 1981 года Генеральной Ассамблее;

¹⁷⁴ См. А/С.3/36/7.

¹⁷⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 129 повестки дня, документ А/36/193.

¹⁷⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 4 (E/1981/24), глава XI, раздел А.

¹⁷⁷ Там же, Дополнение № 4 (E/1981/24), приложение II.

2. настоятельно призывает к тому, чтобы международная стратегия в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и программа действий получили первоочередное внимание всех правительств и были претворены в жизнь как можно скорее соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями;

3. предлагает Комиссии по наркотическим средствам в рамках имеющихся средств в консультации с генеральными директорами соответствующих специализированных учреждений и другими органами Организации Объединенных Наций, занимающимися проблемами наркотических средств, учредить целевую группу, состоящую из представителей этих учреждений и органов и представителей государств-членов, наиболее заинтересованных и затрагиваемых производством, незаконным оборотом и потреблением незаконных наркотиков и спросом на них, а также государств-членов, заинтересованных и затрагиваемых законным производством наркотиков, с тем чтобы эта группа рассматривала, контролировала и координировала осуществление международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и программы действий и представляла каждой очередной или специальной сессии Комиссии доклад о прогрессе в осуществлении стратегии и программы действий в области наркотических средств и выносила любые рекомендации, которые она сочтет необходимыми, в отношении будущего пересмотра такой стратегии и программы действий;

4. предлагает Комиссии по наркотическим средствам рассматривать доклад своей целевой группы и представлять по нему через Экономический и Социальный Совет доклад Генеральной Ассамблее сначала на ее тридцать восьмой сессии, а затем ежегодно;

5. настоятельно призывает все государства-члены и другие государства, являющиеся участниками международных договоров о борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, специализированные учреждения и другие международные организации и частные учреждения, занимающиеся проблемой злоупотребления наркотическими средствами, участвовать в деятельности, связанной с международной стратегией и политикой по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и поддерживать такую деятельность;

6. также настоятельно призывает государства-члены в целях обеспечения успеха международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и придания сильного импульса борьбе мирового сообщества против дельцов, занимающихся незаконным международным оборотом наркотиков, внести или увеличить взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами;

7. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции и относящиеся к этому вопросу документы всем государствам-членам и другим государствам, являющимся участниками международных договоров о борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и всем соответствующим международным, межправительственным и неправительственным организациям.

*101-пленарное заседание,
16 декабря 1981 года*

36/169. Празднование тридцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что в 1983 году исполняется тридцать пятая годовщина провозглашения Всеобщей декларации прав человека¹⁷⁸, которая, будучи задумана в качестве задачи, к выполнению которой должны стремиться все народы и все государства, была и продолжает оставаться основным источником, вдохновляющим на усилия на национальном и международном уровнях по охране и поощрению прав человека и основных свобод,

сознавая, что для их полного соблюдения права человека должны быть гарантированы всем людям и что эта цель может быть достигнута лишь в том случае, если их ознакомят с правами человека, в частности, путем преподавания и образования,

напоминая в этой связи, что Генеральная Ассамблея, провозглашая Декларацию, потребовала, чтобы каждый человек и каждый орган общества, постоянно имея в виду настоящую Декларацию, стремились путем преподавания и образования содействовать уважению этих прав и свобод,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/123 от 16 декабря 1977 года о праздновании тридцатой годовщины Декларации,

призывая государства-члены, специализированные учреждения и все международные правительственные и неправительственные организации, занимающиеся вопросами защиты прав человека и содействия им, принять надлежащие меры для того, чтобы тридцать пятая годовщина провозглашения Декларации дала возможность предпринять особые усилия в целях содействия международному взаимопониманию, сотрудничеству и миру, а также всеобщему и эффективному соблюдению прав человека, уделяя особое внимание образовательному подходу как в рамках официальных школьных систем, так и вне их пределов,

стремясь придать надлежащую значимость тридцать пятой годовщине Декларации,

с удовлетворением отмечая предложения, содержащиеся в записке Генерального секретаря о праздновании тридцать пятой годовщины Декларации¹⁷⁹,

1. *предлагает* государствам-членам, специализированным учреждениям и региональным межправительственным и неправительственным организациям принять надлежащие меры, в частности меры, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции, для празднования тридцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека;

2. *просит* Генерального секретаря провести надлежащие мероприятия на уровне Организации Объединенных Наций, в частности мероприятия, указанные в приложении к настоящей резолюции, для празднования тридцать пятой годовщины Декларации;

3. *предлагает* Почтовой администрации Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о выпуске памятных почтовых марок по случаю тридцать пятой годовщины Декларации;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Тридцать пять лет Всеобщей декларации прав человека: международное сотрудничество в деле поощрения и соблюдения гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав», и рекомендует, чтобы этот пункт был рассмотрен на пленарных заседаниях;

5. *постановляет также* провести специальное торжественное заседание для того, чтобы отметить тридцать пятую годовщину Декларации, которая приходится на 10 декабря 1983 года, и поручает Генеральному секретарю провести необходимую подготовку по составлению программы этого заседания.

*101-е пленарное заседание,
16 декабря 1981 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предлагаемые меры по празднованию тридцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека

1. Рекомендуется принять следующие меры в качестве возможных мероприятий на национальном уровне:

a) официальное провозглашение 10 декабря 1983 года Днем прав человека;

b) опубликование 10 декабря 1983 года специальных посланий глав государств и правительств и других видных государственных и общественных деятелей;

c) проведение специальных заседаний парламентов и других государственных и частных учреждений в День прав человека;

d) принятие государствами, которые еще не ратифицировали международные документы Организации Объединенных Наций в области прав человека, включая документы, особо касающиеся прав женщин, или не присоедини-

¹⁷⁸ Резолюция 217 А (III).

¹⁷⁹ A/36/500.